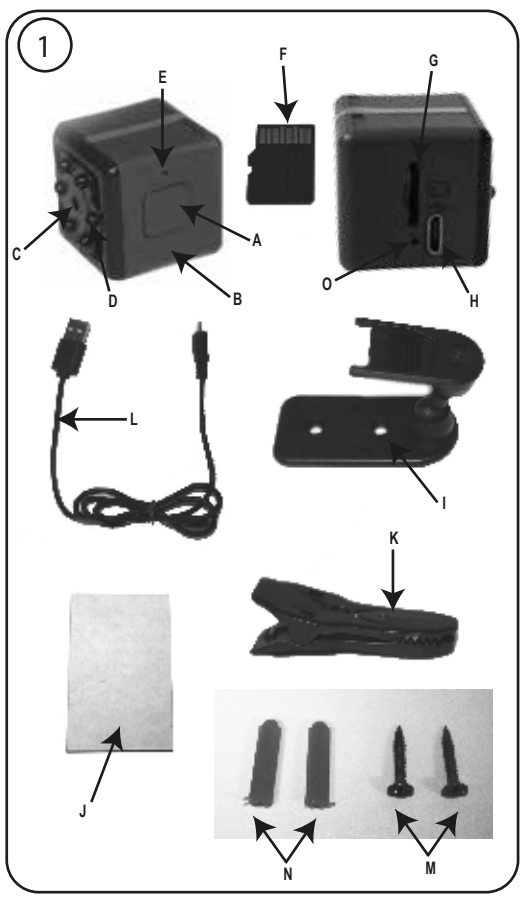
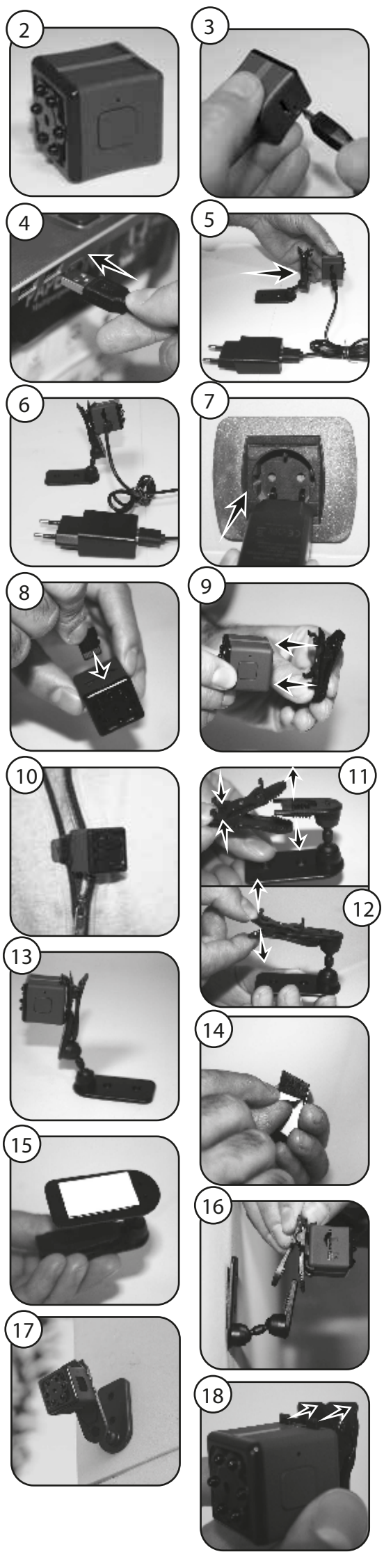
Starlyf® SECURITY CAM





English

STARLYF® SECURITY CAM Instruction Manual

Use of the cam outside the personal and domestic sphere is subject to the specific regulations on personal data protection in each country. The manufacturer and distributors shall not be held liable for the use made by users of the recordings made with the product.

WARNINGS

•Keep out of reach of children. This is not a toy.
•Usage temperature range: Do not expose the product to temperatures below 0°C or above 40°C.
•Usage ambient humidity: The cam is not water resistant. When setting the cam up outdoors, ensure it will not be exposed to rainwater.
•Keep it away from strong magnetic fields and high-voltage areas.
•Cleaning requirements: Do not store the cam without protection in places where the density of dust is too high to keep dust out of the cam and other parts and thus affects the cam's useful life.

Product Description
A.ON/RECORD and OFF button
B.LED pilot light
C.Cam lens
D.Infra-red lights
E.Microphone
F.8 GB SD memory card (not included)
G.Micro SD card slot
H.Charge port
I.Swivel clip
J.Adhesive tape
K.Attachment clip
L.USB cable
M.Screws
N.Anchors
O.Reset hole

The set contains:
1 Starlyf® Security Cam
1 USB cable
1 Instruction manual
1 Attachment clip
2.Screws
2.Anchors
1 Swivel clip

Congratulations on your purchase of the STARLYF® SECURITY CAM, a small, discreet video cam that lets you record everything that happens inside and outside the house when you're not at home.
Please read the instructions before using the product for the first time. Keep these instructions in a safe place for future reference.

1. Features
- Compact design.
- Compatible with videos in AVI format.
- Records high-quality images even in dim lighting.
- 720p video resolution and recording at 30 frames per second.
- Compatible with micro SD cards of up to 32 GB.
- Built-in rechargeable lithium battery.

Battery charging:
The cam comes with a rechargeable lithium battery. Charge it before using the cam for the first time. The cam will take six hours to charge the first time and two hours after that. Charge the battery as follows:

Battery indicator:
1.Turn on the cam by pressing the ON/RECORD and OFF button (A) for four seconds. If the LED pilot light (B) stays red, the battery is charged. When the red light starts blinking, the battery is running out. We recommend charging the battery as soon as possible.

Charging on the computer:
Plug one end of the USB cable (L) into the charge port (H) on the cam (Figure 3) and the other end into the USB port on the computer (Figure 4). While the cam is charging, the LED pilot light (B) will blink alternately red and blue.
While the cam is charging on the computer, it will NEVER record at the same time.

Recording and charging the battery at the same time:
To record and charge at the same time, YOU WILL ALWAYS have to charge using a mains plug (not included). We recommend purchasing the Starlyf® Security Cam plug, which comes with a 180 cm cable so the cam can be placed where you want it.

1.To record and charge the cam in a mains socket, we recommend using the swivel clip (I) and the attachment clip (K) to firmly attach the cam (Figure 5). Follow the directions below for assembling the swivel clip and the attachment clip.
2.When the cam is firmly attached to the swivel clip and the attachment clip (see Figure 6), plug one end of the USB cable (L) into the charge port (H) and the other end into the wall socket (Figure 7).
3.While the cam is charging in the wall socket, the red LED pilot light (B) will blink every three seconds.
While the cam is charging in the wall socket, the cam is charging and recording at the same time.
4.When the cam is fully charged, the LED pilot light (B) will stay red.

Note:
When you record and take pictures, always make sure the cam is in the right position so that the image does not need to be rotated. When the lens is pointing at you, the button (A) should be on your right. See Figure 2.

Video recording:
The Starlyf® Security Cam works with micro SD cards (not included). We recommend purchasing Starlyf® Security Cam SD cards.

1.Insert the memory card (F) into the micro SD card slot (G). Insert the card perpendicular to the cam slot. (See Figure 8)
2.Press the ON/RECORD and OFF button (A) for four seconds. The red LED pilot light (B) will come on and the cam will start recording when it detects movement.

The Starlyf® Security Cam will automatically start loop recording for more efficient use of the memory card. When no movement is detected for one minute, the cam will stay on, but will stop recording.

Night mode: The Starlyf® Security Cam records when it detects movement, even in the dark. Its infra-red lights (D) are activated, but not visible.

Photo mode:
1.When the cam is in video mode (red LED pilot light), press the ON/RECORD and OFF button (A) for two seconds. The LED pilot light will turn blue when the cam is ready to take photos. Take photos by quickly pressing the photo button.
2.To go back to video mode, press the ON/RECORD and OFF button (A) for two seconds. The red LED pilot light (B) will come on and the cam will start recording when it detects movement.

Downloading photos and videos:
1. Press the memory card with your fingertip. Once the card ejects from the camera, remove it and insert it into a card reader (not supplied). Connect the card reader to the computer.
2. If you do not have a card reader, you can connect the cam to the computer using the USB cable (L). See Figures 3 and 4.
3. A folder will then be created where you can view, save and delete the videos and photos recorded with the Starlyf® Security Cam.

Tips:
a. If the cam is connected to the computer, but is not recognized or the removable disk icon is not visible in 30 seconds, try connecting it again.
b. We recommend copying and deleting the video file and saving it on the computer. This will provide for smoother viewing.

Assembling the swivel clip (I) and attachment clip (K)

Attachment clip (K):
1. Place the back part of the cam against the attachment clip (K) and press gently to attach it. Make sure the clip slides into the grooves at the top and bottom on the back of the cam. See Figure 9. It is properly attached when you hear a click.

2. The clip on the attachment clip can be used to firmly attach the cam to clothing (see Figure 10) and other items.
Ensure the cam is in the right recording position.

3. To remove the camera from the attachment clip (K), remove it by pressing the upper parts of the clip with the fingernail. (See Fig. 18)

Swivel clip (I) on horizontal surfaces:
1. Attach the cam to the attachment clip (K), as explained above.
2. Clip the attachment clip (K) (see Figure 11) to the swivel clip (I), as shown in Figure 12.
3. The swivel clip has many different positions. Place it on the horizontal surface of your choice and point the cam where you want to record a video or take a photo. See Figure 13.

Swivel clip (I) on vertical surfaces:

Attaching with adhesive tape:
You can attach the swivel clip to a vertical surface using the adhesive tape (J).
1. Remove the protective backing from the adhesive tape (J) and stick it to the back of the base of the swivel clip (I). Press to ensure it is firmly attached. See Figure 14.
2. Remove the protective backing from the other side of the adhesive tape stuck to the swivel clip (I).
3. Attach the swivel clip (I) to your surface. Press to ensure it is firmly attached. See Figure 15.

Attaching with screws:
The swivel clip can be attached using the screws (M) and anchors (N) supplied.
1. Make two holes in the wall of the right diameter for the two anchors (N) after carefully measuring the distance between the holes.
2. Place the anchors in the holes.
3. Place the swivel clip on top so that both holes are aligned with the holes with the anchors.
4. Attach using the two screws (M).

When the swivel clip is attached to the surface:
5. Clip the attachment clip (K) with the cam to the swivel clip. See Figure 16.
6. The swivel clip has many different positions. Point the cam where you want to record a video or take a photo.
See Figure 17.

10. Reset mode
If the cam does not work due to improper use or for unknown reasons, it should be reset.
Use a needle or pin to press the button in the reset hole (O) next to the charge port. The default settings will be restored and the cam should work correctly again.

Technical Specifications:
- 720p HD recording
- Motion activated
- Loop recording
- Total recording time: 45 min
- Supports memory cards up to 32 GB (not included)
- Rechargeable 160 mAh lithium-ion battery

Warning: The ® symbol indicates that the products that bear it have been registered by their owners.

Quality Warranty:
This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only
This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

CAUTION
DISPOSAL OF MATERIALS
A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product. Do not dispose of this product as you would other household waste.
Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled

This appliance is double insulated; therefore, no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the product rating plate.

Español

Manual de instrucciones de STARLYF® SECURITY CAM

El uso de la cámara fuera del ámbito personal y doméstico queda sometido a la normativa sobre protección de datos vigente en cada país. El fabricante y los distribuidores no se harán responsables del uso que hagan los usuarios de las grabaciones realizadas con el producto.

ADVERTENCIAS

•Guarde lejos del alcance de los niños. Esto no es un juguete.
•Temperatura de uso: No exponga el producto a temperaturas por debajo de los 0ºC ni por encima de los 40ºC.
•Humedad de uso: La cámara no es resistente al agua. Si la coloca en el exterior evite su exposición al agua de lluvia.
•Mantener alejado de campos magnéticos fuertes y de zonas de alto voltaje.
•Requisitos de limpieza: No guarde sin proteger previamente la cámara en un entorno en el que la densidad de polvo sea demasiado elevada para evitar que el polvo contamine la cámara o las otras piezas y afecte el resultado de su vida útil.

Descripción del producto
A.Botón de encendido/grabación y apagado
B.Indicador LED
C.Objetivo de la cámara
D.Luces infrarrojas
E.Micrófono
F.Tarjeta de memoria SD 8Gb (no incluida)
G.Compartimento Tarjeta micro SD
H.Puerto de carga
I.Clip basculante
J.Cinta adhesiva
K.Clip de sujeción
L.Cable USB
M.Tornillos
N.Tacos
O.Orificio reinicio

El set incluye:
1 Starlyf® Security Cam
1 cable USB
Manual de instrucciones
1 clip de sujeción
2.Tornillos
2.Tacos
1 clip basculante

Enhorabuena por la compra de STARLYF® SECURITY CAM, una cámara de vídeo pequeña y discreta, que le permitirá grabar todo lo que ocurra dentro y fuera de su casa mientras usted no está.
Antes de utilizar el producto por primera vez, lea atentamente las instrucciones. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

1. Características
- Diseño compacto.
- Compatible con vídeos de formato AVI.
- Grabación de imágenes de alta calidad incluso con una iluminación escasa.
- Resolución de vídeo de 720p y velocidad de grabación de vídeo de 30 fotogramas por segundo.
- Compatible con tarjetas micro SD con una capacidad máxima de 32 GB.
- Batería de litio recargable integrada.

Carga de la batería:
La cámara incluye una batería de litio recargable. Cárguela antes del primer uso, su tiempo de carga será 6 horas la primera vez y de 2 horas en las siguientes. La batería puede recargarse de la siguiente forma:

Indicador de la batería:
1.Encienda la cámara presionando el Botón de encendido/grabación y apagado (A) durante 4 segundos. Si el indicador LED (B) se mantiene con una luz roja fija es que la batería está cargada. Cuando empiece a parpadear en color rojo significa que la batería se está agotando. Recomendamos cargarla cuanto antes.

Carga mediante ordenador:
Conecte el cable USB (L) al puerto de carga (H) de la cámara (Fig.3) y conecte el otro extremo del cable USB (L) al puerto USB del ordenador (Fig. 4). Mientras la cámara se está cargando, el indicador LED (B) parpadeará en rojo y azul alternativamente.
Cuando se cargue la cámara al ordenador NUNCA grabará al mismo tiempo.

Grabación y carga de la batería al mismo tiempo:
Para que la cámara grabe y se cargue al mismo tiempo, SIEMPRE se tendrá que cargar mediante enchufe de pared (no incluido). Recomendamos comprar el enchufe Starlyf® Security Cam que viene con un cable de 180cm para poder colocar la cámara en el lugar deseado.

1.Para grabar y cargar la cámara en un enchufe de pared recomendamos utilizar el clip basculante (I) y el clip de sujeción (K) para fijar bien la cámara (Fig.5) . Seguir las instrucciones de montaje del clip basculante y clip de sujeción que se explican más abajo.
2.Una vez la cámara está bien fijada en el clip basculante y en el de sujeción (ver Fig.6) conectar el cable USB (L) al puerto de carga (H) y el otro extremo del cable conectarlo a un enchufe de pared (Fig.7)
3.Mientras la cámara se está cargando en el enchufe de pared, el indicador LED (B) parpadeará en rojo cada 3 segundos.
Cuando se cargue la cámara en enchufe de pared la cámara se cargará y grabará al mismo tiempo.
4.Cuando la carga es completa el indicador LED (B) se mantendrá iluminado en rojo.

Nota:
Cuando usted use la cámara para grabar y hacer fotos, asegúrese de que está en la posición correcta, si mira el objetivo de frente, asegúrese siempre de que el botón (A) queda a su derecha, de esta manera la imagen estará derecha. Ver Fig. 2

Grabación de video:
Starlyf ® Security Cam funciona con tarjetas micro sd (no incluida). Recomendamos comprar las tarjetas sd Starlyf® Security Cam.

1.Inserte la tarjeta de memoria (F) en el compartimento tarjeta micro SD (G). Asegúrese de colocar la tarjeta completamente vertical a la cámara. (Ver fig. 8)
2.Apriete el botón de encendido/grabación apagado (A) durante 4 segundos. El indicador LED (B) se iluminará en rojo y la cámara empezará a grabar cuando detecte movimiento.

Starlyf ® Security Cam grabará videos automáticamente en bucle dejando espacio libre en la memoria de la tarjeta. Después de 1 minuto sin detectar movimiento la cámara permanecerá encendida pero sin grabar.

Función noche: Starlyf ® Security Cam graba cuando detecta movimiento incluso en la oscuridad. Sus luces infrarrojas (D) se activarán sin ser visibles para los demás.

Función de fotos:
1-Cuando esté en función video (indicador LED en rojo) presiona el Botón de encendido/grabación y apagado (A) durante 2 segundos. El indicador LED se pondrá de color azul y la cámara estará en función foto. Para hacer fotos deberá apretar rápidamente el botón para realizar una foto.
2-Para volver a la función video presione durante 2 segundos el botón (A). El indicador LED se iluminará en rojo y la cámara grabará video cuando detecte movimiento.

Descarga de fotos y videos:
1. Presione la tarjeta con la punta del dedo, la tarjeta sobresaldrá de la cámara, cójala e insértela en un lector de tarjetas (no suministrado). Conectar el lector de tarjetas al ordenador.
2. Si no dispone de lector de tarjetas puede conectar la cámara mediante el cable USB (L) al ordenador. Ver fig 3 y 4.
3. A continuación se le abrirá una carpeta y en ella podrá ver, grabar o borrar los videos y fotos registrados con Starlyf® Security Cam.

Consejos:
a. Si, una vez conectada al ordenador, la cámara no puede ser identificada o no aparece el logo de disco extraíble en 30 segundos, vuelva a conectarla.
b. Le recomendamos copiar o cortar el archivo de vídeo y copiarlo en el ordenador. De este modo, la reproducción será más fluida.

Montaje del clip basculante (I) y clip de sujeción (K)

Clip de sujeción (K):
1. Agarre la cámara y coloque su parte trasera en el clip de sujeción (K) presionando suavemente para fijarla, asegúrese de que se inserta en las ranuras de la cámara, que están en la parte superior trasera y inferior trasera. Ver Fig. 9. Sabrá que está perfectamente colocada cuando oiga un "click".

2. El clip de sujeción tiene una pinza, usted puede fijar la pinza en su ropa para fijar la cámara (ver fig. 10) o puede fijar la pinza en otros sitios, asegúrese siempre de una perfecta sujeción.
Asegúrese de que la cámara está en la posición correcta para grabar.

3. Para sacar la cámara del clip de sujeción (K) retírela presionando las partes superiores del clip con punta del dedo. (Ver fig. 18)

Clip basculante (I) en superficie horizontal:
1. Fije la cámara en el clip de sujeción (K) como se explica en el apartado anterior.
2. Agarre el clip de sujeción (K) abra la pinza (ver fig. 11) y colóquela en el clip basculante (I) como enseña la fig.12
3. El clip basculante tiene múltiples posiciones, colóquelo en la superficie horizontal deseada y enfoque la cámara hacia donde quiera grabar el video o hacer la foto. Ver fig. 13

Clip basculante (I) en superficie vertical:

Fijación con cinta adhesiva:
Usted puede fijar el clip basculante en una superficie vertical fijándolo con la cinta adhesiva (J).
1. Quite el protector de un lado de la cinta adhesiva (J) y péguelo en la parte trasera de la base del Clip basculante (I). Presione para una buena fijación. Ver fig. 14
2. Coja el clip basculante (I) y a continuación retire el protector del otro lado de la cinta adhesiva.
3. Fije el clip basculante (I) en la superficie escogida. Presiona para una perfecta fijación. Ver Fig. 15

Fijación con tornillos:
Puede fijar el clip basculante mediante los tornillos (M) y tacos (N) suministrados.
1. Haga dos agujeros en la pared con el diámetro óptimo para poner los 2 tacos (N). Asegurándose de la correcta distancia entre los agujeros.
2. Coloque los tacos en los agujeros.
3. Coloque encima el clip basculante haciendo coincidir sus 2 agujeros con los tacos.
4. Fijar mediante los 2 tornillos (M).

Una vez el clip basculante está fijado en la superficie:
5. Fije el clip sujeción (K) con la cámara al clip basculante mediante su pinza. Ver Fig. 16.
6. El clip basculante tiene múltiples posiciones, enfoque la cámara hacia donde quiera grabar el
video o hacer la foto. Ver Fig. 17

10. Función de reinicio
Si la cámara no funciona a causa de un mal uso o por otros motivos desconocidos, es necesario reiniciarla.
Con la ayuda de una aguja, presione el botón que hay en el orificio reinicio (O) situado al lado del puerto de carga. Se restaurarán los valores de fábrica y la cámara volverá a funcionar correctamente.

Especificaciones técnicas
- Grabación 720 p HD
- Se activa con el movimiento
- Grabaciones en bucle
- Autonomía de 45 min
- Admite una tarjeta de memoria de hasta 32 GB (no incluida)
- Batería de iones de litio recargable de 160 mAh

Advertencia: El símbolo ® significa que los productos a los que acompaña están registrados por sus propietarios.

Garantía de calidad:
Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN
COMO DESHACERSE DE MATERIALES
El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos
No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.
Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.
Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Este aparato lleva un doble aislamiento; por lo tanto no requiere una toma de tierra. Compruebe siempre que la tensión de la red corresponda con el valor indicado en la placa de datos del equipo.

Français

Notice d'utilisation de STARLYF® SECURITY CAM

L'utilisation de la caméra en dehors de la sphère privée et domestique est soumise à la réglementation sur la protection des données en vigueur dans chaque pays. Le fabricant et les distributeurs ne seront pas responsables de l'utilisation que font les usagers des enregistrements réalisés avec ce produit.

AVERTISSEMENTS

•Conserver hors de la portée des enfants. Ceci n'est pas un jouet.
•Température d'utilisation : Ne pas exposer le produit à une température inférieure à 0 ºC ou supérieure à 40 ºC.
•Résistance à l'humidité : La caméra n'est pas étanche. Si elle est placée à l'extérieur, elle ne doit pas être exposée à l'eau de pluie.
•Maintenir à l'écart des champs magnétiques puissants et des zones de haute tension.
•Exigences en matière de nettoyage : Ne rangez pas la caméra sans la protéger auparavant si vous la rangez dans un environnement présentant une densité de poussière trop élevée, afin d'éviter que celle-ci endommage la caméra ou les autres pièces et réduise sa durée de vie.

Description du produit
A.Interrupteur Marche/Enregistrement et Arrêt
B.Voyant LED
C.Objectif de la caméra
D.Lumières infrarouges
E.Microphone
F.Carte mémoire SD 8 Go (non fournie)
G.Lecteur de carte micro SD
H.Port de charge
I.Clip pivotant
J.Bande adhésive
K.Clip de fixation
L.Câble USB
M.Vis
N.Taquets
O.Bouton de réinitialisation

Contenu :
1 Starlyf® Security Cam
1 câble USB
Notice d'utilisation
1 clip de fixation
2.Vis
2.Taquets
1 clip pivotant

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant STARLYF® SECURITY CAM, une caméra vidéo petite et discrète, qui vous permettra de filmer tout ce qui se passe à l'intérieur et à l'extérieur de votre maison en votre absence.
Lisez attentivement la notice avant d'utiliser ce produit pour la première fois. Conservez cette notice dans un endroit sûr pour pouvoir la consulter ultérieurement.

1. Caractéristiques
- Modèle compact.
- Compatible avec des vidéos en format AVI.
- Enregistrement d'images de haute qualité même en cas de faible luminosité.
- Résolution vidéo de 720p et vitesse d'enregistrement vidéo de 30 images par seconde.
- Compatible avec les cartes micro SD d'une capacité maximale de 32 Go.
- Batterie au lithium rechargeable intégrée.

Charge de la batterie :
La caméra est livrée avec une batterie au lithium rechargeable. Chargez-la avant la première utilisation. Son temps de charge dure 6 heures la première fois et 2 heures les fois suivantes. La batterie peut se recharger de la manière suivante :

Voyant de la batterie :
1.Allumez la caméra en appuyant sur le bouton Marche/Enregistrement et Arrêt (A) pendant 4 secondes. Si le voyant LED (B) reste allumé en rouge, cela signifie que la batterie est chargée. Lorsque le voyant clignote en rouge, cela signifie que la batterie est bientôt déchargée. Nous vous recommandons alors de la recharger le plus vite possible.

Charge via un ordinateur :
Connectez le câble USB (L) au port de charge (H) de la caméra (fig. 3) et connectez l'autre extrémité du câble USB (L) au port USB de l'ordinateur (fig. 4). Pendant que la caméra charge, le voyant LED (B) clignote en rouge et bleu.
Si la caméra charge via l'ordinateur, elle ne filme JAMAIS en même temps.

Filmer et charger la batterie simultanément :
Pour que la caméra filme et charge en même temps, il faut TOUJOURS la charger via une prise murale (non fournie). Nous vous recommandons d'acheter la prise Starlyf® Security Cam et son câble de 180 cm afin de placer la caméra dans le lieu souhaité.

1.Pour filmer et charger simultanément la caméra via une prise murale, nous recommandons d'utiliser le clip pivotant (I) et le clip de fixation (K) pour bien fixer la caméra (fig. 5). Veuillez suivre les instructions de montage du clip pivotant et du clip de fixation fournies ci-après.
2.Une fois que la caméra est bien fixée avec le clip pivotant et le clip de fixation (voir fig. 6), connectez le câble USB (L) au port de charge (H) et connectez l'autre extrémité du câble à une prise murale (fig. 7).
3.Pendant que la caméra charge via la prise murale, le voyant LED (B) clignote en rouge toutes les 3 secondes.
Lorsque la caméra charge via une prise murale, la caméra peut charger et filmer en même temps.
4.Lorsque la charge est complète, le voyant LED (B) reste allumé en rouge.

Remarque :
Lorsque vous utilisez la caméra pour filmer et prendre des photos, assurez-vous qu'elle soit dans la bonne position. Si vous êtes face à l'objectif, vérifiez que le bouton (A) soit bien à droite pour que l'image soit droite. Voir la fig. 2

Enregistrement d'une vidéo :
Starlyf® Security Cam fonctionne avec des cartes micro SD (non fournies). Nous vous recommandons d'acheter les cartes SD Starlyf® Security Cam.

1.Insérez la carte mémoire (F) dans le lecteur de carte micro SD (G). Assurez-vous de placer la carte complètement à la verticale de la caméra. (Voir fig. 8).
2.Appuyez sur le bouton Marche/Enregistrement et Arrêt (A) pendant 4 secondes. Le voyant LED (B) s'allumera en rouge et la caméra commencera à filmer lorsqu'elle détectera un mouvement.

Starlyf® Security Cam enregistre automatiquement les vidéos en boucle, ce qui laisse de l'espace libre sur la mémoire de la carte. Si la caméra ne détecte pas de mouvement après 1 minute, elle restera allumée mais ne filmera pas.

Mode nuit : Starlyf® Security Cam filme dès qu'elle détecte un mouvement, même dans l'obscurité. Ses lumières infrarouges (D) s'activent alors sans être visibles par autrui.

Mode photos :
1-Lorsque vous êtes en mode vidéo (voyant LED allumé en rouge), appuyez sur le bouton Marche/Enregistrement et Arrêt (A) pendant 2 secondes. Le voyant LED s'allumera en bleu et la caméra sera en mode photo. Pour prendre des photos, veuillez appuyer rapidement sur le bouton.
2-Pour retourner au mode vidéo, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton (A). Le voyant LED s'allumera en rouge et la caméra commencera à filmer lorsqu'elle détectera un mouvement.

Téléchargement des photos et vidéos :
1. Appuyez sur la carte avec la pointe du doigt, la carte sortira de la caméra ; prenez-la et insérez-la dans un lecteur de carte (non fourni). Connectez le lecteur de carte à l'ordinateur.
2. Si vous ne disposez pas de lecteur de carte, vous pouvez connecter la caméra via le câble USB (L) de l'ordinateur. Voir fig. 3 et 4.
3. Un dossier s'ouvrira qui vous permettra de voir, enregistrer ou supprimer les vidéos et photos réalisées avec Starlyf® Security Cam.

Conseils :
a. Une fois la caméra connectée à l'ordinateur, si elle n'est pas identifiée, ou si l'icône du disque amovible n'apparaît pas après 30 secondes, connectez à nouveau la caméra.
b. Nous vous recommandons de copier ou couper le fichier vidéo et de le coller sur l'ordinateur. Cela permet une lecture plus fluide.

Montage du clip pivotant (I) et du clip de fixation (K)

Clip de fixation (K) :
1. Prenez la caméra et fixez sa partie arrière dans le clip de fixation (K) en appuyant doucement. Vérifiez que le clip s'insère dans les rainures de la caméra, situées en haut et en bas de la partie arrière de l'appareil. Voir la fig. 9. Vous saurez qu'elle est parfaitement fixée lorsque vous entendrez un « clic ».

2. Le clip de fixation dispose d'une pince. Vous pouvez fixer cette pince à vos vêtements pour attacher la caméra (voir fig. 10) ou utiliser la pince à d'autres endroits. Assurez-vous toujours que la fixation soit parfaite.
Assurez-vous que la caméra soit dans la bonne position pour filmer.

3. Pour retirer la caméra du clip de fixation (K), appuyez sur la partie supérieure du clip avec le bout du doigt. (Voir Fig. 18)

Clip pivotant (I) sur une surface horizontale :
1. Fixez la caméra au clip de fixation (K) comme expliqué dans le paragraphe précédent.
2. Prenez le clip de fixation (K), ouvrez la pince (voir fig. 11) et placez-la dans le clip pivotant (I) comme indiqué sur la fig. 12.
3. Le clip pivotant dispose de plusieurs positions. Placez-le sur la surface horizontale désirée et orientez la caméra dans la direction où vous voulez filmer ou prendre la photo. Voir fig. 13

Clip pivotant (I) sur une surface verticale :

Fixation avec une bande adhésive :
Vous pouvez fixer le clip pivotant sur une surface verticale en l'attachant avec la bande adhésive (J).
1. Enlevez la protection placée sur un côté de la bande adhésive (J) et collez-la à l'arrière de la base du clip pivotant (I). Appuyez pour bien fixer. Voir fig. 14
2. Prenez le clip pivotant (I) et retirez la protection placée de l'autre côté de la bande adhésive.
3. Fixez le clip pivotant (I) sur la surface choisie. Appuyez pour bien fixer. Voir la fig. 15

Fixation avec des vis :
Vous pouvez fixer le clip pivotant avec les vis (M) et taquets (N) fournis.
1. Faites deux trous dans le mur d'un diamètre correspondant aux deux taquets (N). Vérifiez que la distance entre les trous est correcte.
2. Placez les taquets dans les trous.
3. Placez dessus le clip pivotant de manière à ce que ses 2 trous coïncident avec les taquets.
4. Réalisez la fixation avec les 2 vis (M).

Une fois que le clip pivotant est fixé sur la surface :
5. Fixez le clip de fixation (K) avec la caméra au clip pivotant en utilisant sa pince. Voir la fig. 16.
6. Le clip pivotant dispose de plusieurs positions. Orientez la caméra dans la direction où vous voulez
filmer ou prendre la photo. Voir la fig. 17

10. Fonction de réinitialisation
Si la caméra ne fonctionne pas en raison d'une mauvaise manipulation ou pour des motifs inconnus, il est nécessaire de la réinitialiser.
À l'aide d'une aiguille, appuyez sur le bouton de réinitialisation (O) situé dans le trou à côté du port de charge. Les paramètres d'usine seront restaurés et la caméra fonctionnera à nouveau correctement.

Spécifications techniques
- Enregistrement 720 p HD
- S'allume lorsqu'elle détecte un mouvement
- Enregistrement en boucle
- Autonomie de 45 min
- Accepte les cartes mémoire SD d'une capacité maximale de 32 Go (non fournies)
- Batterie au lithium-ion rechargeable de 160 mAh

Avertissement : Le symbole ® signifie que les produits joints ont été enregistrés par leur propriétaire.

Garantie :
Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

ATTENTION :
MISE AU REBUT DE L'APPAREIL
Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant l'élimination de ce type de produit.
Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.
Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.
Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Cet appareil étant doté d'une double isolation, il n'a pas besoin de prise de terre. Vérifiez toujours que la tension du secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8° planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00

venteo
17 rue de la Garenne
CS 40021 St-OUEN L'AUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551

ISL GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0

PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
Sint Janstraat 25a
1251 KZ Laren
www.best-direct.nl
Best Direct International ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com

Starlyf® Security Cam is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

Made in China
Fabricado en China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Prodotto in Cina
Fabricado na China
Vervaardig in China

Deutsch

Gebrauchsanweisung der STARLYF® SECURITY CAM

Der Gebrauch der Kamera außerhalb des persönlichen und häuslichen Umfelds unterliegt den in den einzelnen Ländern geltenden Datenschutzbestimmungen. Der Hersteller und die Händler sind nicht verantwortlich für die Verwendung von Aufnahmen, die mit dem Produkt gemacht wurden.

WARNHINWEISE

•Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kein Spielzeug.
•Gebrauchstemperatur: Das Produkt sollte weder Temperaturen unter 0 ° C noch über 40 ºC ausgesetzt werden.
•Für den Gebrauch zulässige Luftfeuchtigkeit: Die Kamera ist nicht wasserfest. Wenn sie im Außenbereich installiert wird, sollte sie vor Regen geschützt werden.
•Von starken Magnetfeldern und Hochspannungsbereichen fernhalten.
•Reinigungshinweise: Verstauen Sie in einer Umgebung mit hoher Staubdichte die Kamera nicht,ohne sie vorher zu schützen. Damit soll vermieden werden, dass der Staub die Kamera oder andere Teile verunreinigt und ihre Haltbarkeit beeinträchtigt.

Produktbeschreibung
A.Ein-/Ausschalt- und Aufnahmeknopf
B.LED-Anzeige
C.Kameraobjektiv
D.Infrarot-Leuchten
E.Mikrofon
F.8GB-SD-Speicherkarte (nicht enthalten)
G.Fach Micro-SD-Karte
H.Ladeanschluss
I.Drehbarer Clip
J.Klebestreifen
K.Befestigungsclip
L.USB-Kabel
M.Schrauben
N.Dübel
O.Neustartöffnung

Im Lieferumfang enthalten:
1 Starlyf f®Security Cam
1 USB-Kabel
Gebrauchsanweisung
1 Befestigungsclip
2.Schrauben
2.Dübel
1 Drehbarer Clip

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf von STARLYF® SECURITY CAM, einer kleinen und diskreten Videokamera,mit der Sie alles aufnehmen können, was während Ihrer Abwesenheit innerhalb und außerhalb Ihres Hauses passiert.
Lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch des Produkts die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch. Diese Anleitung ist für späteres Nachlesen an einem sicheren Ort aufzubewahren.

1. Eigenschaften
- Kompakte Form.
- Kompatibel mit AVI-Videoformaten.
- Hochwertige Bildaufnahmen auch bei schlechter Beleuchtung.
- 720p-Videoauflösungsowie 30 Bilder pro Sekunde Videoaufnahmegeschwindigkeit.
- Kompatibel mit Micro-SD-Karten mit maximaler Speicherkapazität von 32 GB.
- Eingebauter aufladbarer Lithium-Akku.

Akku-Ladevorgang:
Die Kamera enthält einen aufladbaren Lithium-Akku. Vor dem ersten Gebrauch laden. Das erste Laden dauert 6 Stunden, alle weiteren Ladevorgänge 2 Stunden. Der Akku kann wie folgt aufgeladen werden:

Akkuanzeige:
1.Die Kamera durch 4 Sekunden langes Drücken des Ein-/Ausschalt- und Aufnahmeknopfs (A) einschalten. Wenn die LED-Anzeige (B) durchgehend rot leuchtet, ist der Akku geladen. Sobald sie anfängt, rot zu blinken, lässt die Akkukapazität nach. Er sollte dann so schnell wie möglich aufgeladen werden.

Aufladen über den Computer:
Das USB-Kabel (L) mit dem Ladeanschluss (H) der Kamera (Abb.3) verbinden und das andere Ende des USB-Kabels (L) mit dem USB-Anschluss des Computers verbinden (Abb. 4). Während des Ladevorgangs der Kamera blinkt die LED-Anzeige (B) abwechselnd rot und blau.
Während des Ladevorgangs am Computer dürfen unter KEINEN Umständen gleichzeitig Aufnahmen gemacht werden.

Gleichzeitiges Aufnehmen und Aufladen des Akkus:
Für ein gleichzeitiges Aufladen und Aufnehmen der Kamera muss sie IMMER an d Steckdose (Kabel nicht enthalten) angeschlossen sein. Wir empfehlen, das 180cm lange Starlyf Security Cam-Ladekabel zu kaufen, um die Kamera an jedem gewünschten Ort positionieren zu können.

1.Damit die Kamera aufnimmt und mit dem Ladekabel über die Steckdose geladen werden kann, empfehlen wir, für eine solide Befestigung der Kamera (Abb. 5) den drehbaren Clip (I) und den Befestigungsclip (K) zu verwenden. Die Gebrauchsanweisung zur Montage des drehbaren Clips und des Befestigungsclips wird im späteren Textverlauf erklärt.
2.Sobald die Kamera gut auf dem drehbaren Clip und dem Befestigungsclip befestigt ist (siehe Abb.6), schließt man das USB-Kabel (L) an dem Ladeanschluss (H) und die Steckdose an (Abb.7).
3.Während des Ladevorgangs mit dem Ladekabel blinkt die LED-Anzeige (B) alle 3 Sekunden rot auf.
Wenn die Kamera über den Steckdosenanschluss geladen wird, kann gleichzeitig aufgenommen werden.
4.Nach abgeschlossenem Ladevorgang leuchtet die LED-Anzeige (B) dauerhaft rot auf.

Hinweis:
Wenn die Kamera für Videoaufnahmen und Fotos verwendet wird, sollte man sich vergewissern, dass sie sich in der richtigen Position befindet. Wenn man das Objektiv von vorne betrachtet, sollte man immer darauf achten, dass sich der Knopf (A) rechts von einem befindet, damit das Bild gerade ist. Siehe Abb. 2

Videoaufnahme:
Starlyf ® Security Cam funktioniert mit Micro-SD-Karten (nicht enthalten). Wir empfehlen, Starlyf® Security Cam-SD-Karten zu kaufen.

1.Die Speicherkarte (F) in das Fach der Micro-SD-Karte (G) einführen. Darauf achten, dass die Karte vollständig senkrecht in die Kamera eingesetzt wird. (Siehe Abb. 8)
2.Die Kamera durch 4 Sekunden langes Drücken des Ein-/Ausschalt- und Aufnahmeknopfs (A) einschalten. Die LED-Anzeige leuchtet rot auf und die Kamera fängt mit der Videoaufnahme an, sobald sie Bewegung erkennt.

Die Überwachungskamera loopt automatisch Videos und lässt Speicherplatz auf der Speicherkarte frei. Nach einer Minute ohne Bewegungserkennung bleibt die Kamera eingeschaltet, nimmt aber nicht auf.

Nachtfunktion: Starlyf ® Security Cam zeichnet auch Bewegung in der Dunkelheit auf. Die Infrarot-Leuchten (D) schalten sich ein, ohne dass es für andere sichtbar ist.

Fotomodus:
1-Wenn sich die Kamera im Videomodus befindet (rot leuchtende LED-Anzeige), 2 Sekunden lang den Ein-/Ausschalt- und Aufnahmeknopf (A) betätigen. Die LED-Anzeige wechselt zu blau und die Kamera ist im Fotomodus. Um Fotos zu machen, muss man den Knopf schnell drücken.
2-Um in den Videomodus zurückzukehren, muss man den Knopf (A) 2 Sekunden lang drücken. Die LED-Anzeige leuchtet rot auf und die Kamera beginnt mit der Videoaufnahme, sobald sie Bewegung erkennt.

Fotos und Videos übertragen:
1. Mit der Fingerspitze leicht auf die Speicherkarte drücken; sie wird teilweise ausgeworfen. Die Speicherkarte herausziehen und in ein Lesegerät (nicht enthalten) einführen. Das Lesegerät mit dem Computer verbinden.
2. Wenn man kein Lesegerät besitzt, kann die Kamera über das USB-Kabel (L) an den Computer angeschlossen werden. Siehe Abb. 3 und 4.
3. Es öffnet sich ein Ordner, in dem man die mit der Starlyf (R) Security Cam aufgenommenen Bilder und Videos ansehen, aufnehmen und löschen kann.

Tipps:
a. Wenn der Computer die Kamera nicht innerhalb von 30 Sekunden erkennt oder das Logo des Wechseldatenträgers anzeigt, hilft erneutes Verbinden.
b. Wir empfehlen, die Videodatei zu kopieren oder zu schneiden und sie auf den Computer zu kopieren. So kann schneller und leichter vervielfältigt werden.

Montage des drehbaren Clips (I) und des Befestigungsclips (K)

Befestigungsclip (K):
1. Die Kamerarückseite wird auf dem Befestigungsclip (K) durch leichten Druck befestigt. Es muss sichergestellt sein, dass dieser in die Aussparungen im oberen und unteren Bereich der Kamerarückseite einrastet. Siehe Abb. 9. Wenn ein „Klick“ zu hören ist, weiß man, dass sie richtig befestigt ist.

2. Der Befestigungsclip verfügt über eine Klemme, so kann man die Kamera auch an Kleidung (siehe Abb. 10) oder anderen Orten befestigen. Es muss aber immer sichergestellt sein, dass die Klemme richtig hält.
Sicherstellen, dass sich die Kamera in der richtigen Aufnahmeposition befindet.

3. Um die Kamera vom Befestigungsclip (K) zu lösen, , drücken sie mit dem Fingerspitze auf die oberen Teile des Clips (Siehe Abb. 18)

Drehbarer Clip (I) auf horizontalen Flächen:
1. Die Kamera auf dem Befestigungsclip (K) befestigen, wie im vorherigen Kapitel erklärt.
2. Den Befestigungsclip (K) nehmen, die Klemme öffnen (siehe Abb. 11) und diese mit dem drehbaren Clip verbinden, wie in Abb. 12 gezeigt.
3. Der drehbare Clip kann verschiedenste Positionen einnehmen. Man bringt die Kamera auf der horizontalen Oberfläche in die gewünschte Stellung, aus der sie das Video oder das Foto aufnehmen soll. Siehe Abb. 13

Drehbarer Clip (I) auf vertikalen Flächen:

Befestigung mit Klebestreifen:
Man kann den drehbaren Clip mit einem Klebestreifen (J) an einer vertikalen Oberfläche befestigen.
1. Schutzfolie des Klebestreifens (J) auf einer Seite entfernen und auf die Rückseite des drehbaren Clips (I) aufkleben. Für einen guten Halt andrücken. Siehe Abb. 14
2. Den drehbaren Clip (I) nehmen und die Schutzfolie auf der anderen Seite des Klebestreifens entfernen.
3. Den drehbaren Clip (I) auf gewünschter Oberfläche befestigen. Für einen perfekten Halt gut andrücken. Siehe Abb. 15

Befestigung mit Schrauben:
Der drehbare Clip kann man mithilfe der mitgelieferten Schrauben (M) und Dübel (N) befestigt werden.
1. Zwei Löcher mit einem optimalen Durchmesser für 2 Dübel (N) in die Wand bohren. Den korrekten Abstand zwischen beiden Löchern überprüfen.
2. Dübel in die Löcher schieben.
3. Den drehbaren Clip drauflegen und so positionieren, dass beide Löcher mit den Dübeln übereinstimmen.
4. Mit den 2 Schrauben (M) befestigen.

Sobald der drehbare Clip an der Oberfläche befestigt ist:
5. Den Befestigungsclip (K) mit der Kamera am drehbaren Clip mithilfe seiner Klemme befestigen. Siehe Abb. 16.
6.Der drehbare Clip kann verschiedenste Positionen einnehmen, man bringt die Kamera in die gewünschte Stellung, aus der sie
das Video oder das Foto aufnehmen soll. Siehe Abb. 17

10. Neustartfunktion
Wenn die Kamera aufgrund eines falschen Gebrauchs oder aus unbekannten Gründen nicht funktioniert, muss ein Neustart ausgeführt werden.
Betätigen Sie dazu mit einer Nadel den Knopf in der Neustartöffnung (O) neben dem Ladeanschluss. Die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt, und die Kamera funktioniert wieder einwandfrei.

Technische Daten
- 720 p- HD- Aufnahme
- Aktivierung bei Bewegungserkennung
- Loop-Aufnahme
- 45-minütige Akkulaufzeit
- Es kann eine Speicherkarte bis 32 GB (nicht enthalten) verwendet werden
- Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku

Warnhinweis: Das Symbol ® bedeutet, dass es sich um von ihren Eigentümern eingetragene Produkte handelt.

ACHTUNG!
HINWEIS ZUR RICHTIGEN MATERIALENTSORGUNG
Das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass Sie sich über die bei Ihnen vor Ort geltenden Bestimmungen zur Entsorgung von solchen Produkten informieren und diese bei der Entsorgung befolgen müssen.
Entsorgen Sie dieses Produkt nicht wie normalen Hausmüll.
Sie müssen das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.
Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Dieses Gerät besitzt eine Doppelisolierung, weshalb es keine Erdung braucht. Prüfen Sie stets, dass die Netzspannung mit der auf dem Datenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.

Italiano

Manuale di istruzioni STARLYF® SECURITY CAM

L'uso della videocamera al di fuori dell'ambito personale e domestico è soggetto alla normativa sulla protezione dei dati vigente in ogni paese. Il produttore e i distributori non saranno responsabili dell'uso che faranno gli utenti delle registrazioni effettuate con il prodotto.

AVVERTENZE

•Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non è un giocattolo.
•Temperatura d'uso: Non esporre il prodotto a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 40 °C.
•Umidità d'uso: La videocamera non è resistente all'acqua. Se posizionata all'aperto, evitare di esporla all'acqua piovana.
•Tenere lontano da forti campi magnetici e aree ad alta tensione.
•Requisiti di pulizia: Per evitare che la polvere rovini la videocamera o gli altri elementi alterandone la vita utile, non riporla in un ambiente in cui la densità della polvere sia eccessiva senza prima averla adeguatamente protetta.

Descrizione del prodotto
A.Pulsante di accensione/registrazione e spegnimento
B.Indicatore LED
C.Obbiettivo della videocamera
D.Luci a infrarossi
E.Microfono
F.Scheda di memoria SD 8 GB (non in dotazione)
G.Vano per scheda micro SD
H.Porta di ricarica
I.Clip inclinabile
J.Nastro adesivo
K.Clip di supporto
L.Cavo USB
M.Viti
N.Tasselli
O.Foro reset

Il set comprende:
1 Starlyf® Security Cam
1 cavo USB
Manuale di istruzioni
1 clip di supporto
2.Viti
2.Tasselli
1 clip inclinabile

Congratulazioni per l'acquisto di STARLYF® SECURITY CAM, una videocamera di sicurezza piccola e discreta, che permetterà di registrare tutto ciò che avviene dentro e fuori casa durante la propria assenza.
Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.

1. Caratteristiche
- Design compatto.
- Compatibile con video in formato AVI.
- Registrazione di immagini di alta qualità anche in condizioni di scarsa illuminazione.
- Risoluzione video da 720p e velocità di registrazione di 30 fotogrammi al secondo.
- Compatibile con schede micro SD con capacità massima di 32 GB.
- Batteria a litio ricaricabile integrata.

Ricarica della batteria:
La videocamera è dotata di una batteria al litio ricaricabile. Ricaricarla prima del primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di 6 ore la prima volta e di 2 ore le volte successive. La batteria può essere ricaricata come segue:

Indicatore batteria:
1.Accendere la videocamera premendo il pulsante di accensione/registrazione e spegnimento (A) per 4 secondi. Se l'indicatore LED (B) è acceso rosso fisso, significa che la batteria è carica. Quando inizia a lampeggiare rosso, significa che la batteria sta per scaricarsi. Consigliamo di ricaricarla il prima possibile.

Ricarica tramite computer:
Collegare il cavo USB (L) alla porta di ricarica (H) della videocamera (Fig. 3) e collegare l'altra estremità del cavo USB (L) alla porta USB del computer (Fig. 4). Quando la videocamera è in ricarica, l'indicatore LED (B) lampeggia rosso e blu in modo intermittente.
Quando la videocamera è collegata al computer per la ricarica, non potrà MAI registrare allo stesso tempo.

Registrazione e ricarica della batteria contemporaneamente:
Affinché la videocamera possa registrare e ricaricarsi allo stesso tempo, dovrà essere SEMPRE ricaricata tramite una presa a muro (non fornita in dotazione). Consigliamo di acquistare la presa Starlyf® Security Cam dotata di cavo da 180 cm per poter posizionare la videocamera nel luogo desiderato.

1.Per registrare e ricaricare la videocamera tramite una presa a muro, si consiglia di utilizzare la clip inclinabile (I) e la clip di supporto (K) in modo da fissare bene la videocamera (Fig. 5). Seguire le istruzioni per il montaggio della clip inclinabile e della clip di supporto descritte di seguito.
2.Dopo aver fissato saldamente la videocamera alla clip inclinabile e alla clip di supporto (vedi Fig. 6), collegare il cavo USB (L) alla porta di ricarica (H) e l'altra estremità del cavo a una presa a muro (Fig. 7).
3.Quando la videocamera è in ricarica collegata alla presa a muro, l'indicatore LED (B) lampeggia rosso ogni 3 secondi.
Quando la videocamera è collegata a una presa a muro, si ricarica e registra allo stesso tempo.
4.Una volta completata la ricarica, l'indicatore LED (B) rimane acceso rosso fisso.

Nota:
Quando si usa la videocamera per registrare e scattare foto, assicurarsi che sia nella posizione corretta. Guardando l'obiettivo dalla parte frontale, assicurarsi sempre che il pulsante (A) si trovi a destra, in questo modo l'immagine sarà corretta. Vedi Fig. 2

Registrazione video:
Starlyf® Security Cam funziona con schede micro SD (non in dotazione). Consigliamo di acquistare le schede SD Starlyf® Security Cam.

1.Inserire la scheda di memoria (F) nel vano scheda micro SD (G). Assicurarsi di posizionare la scheda in posizione completamente verticale alla videocamera (vedi Fig. 8).
2.Premere il pulsante di accensione/registrazione e spegnimento (A) per 4 secondi. L'indicatore LED (B) si accenderà rosso e la videocamera inizierà a registrare al rilevamento di un movimento.

Starlyf® Security Cam registrerà automaticamente i video in loop, lasciando spazio libero nella memoria della scheda. Dopo 1 minuto senza rilevare movimenti, la videocamera rimane accesa, ma non registra.

Funzione notturna: Starlyf® Security Cam registra al rilevamento di un movimento, anche al buio. Le luci a infrarossi (D) si attiveranno senza essere visibili.

Funzione foto:
1-Quando la videocamera è in funzione video (indicatore LED acceso rosso), premere il pulsante di accensione/registrazione e spegnimento (A) per 2 secondi. L'indicatore LED diventerà blu e la videocamera sarà in funzione foto. Per scattare foto, è necessario premere velocemente l'apposito pulsante.
2-Per tornare alla funzione video, premere il pulsante (A) per 2 secondi. L'indicatore LED si accenderà rosso e la videocamera inizierà a registrare al rilevamento di un movimento.

Scaricare foto e video:
1. Premere la scheda con la punta del dito. La scheda uscirà dalla telecamera. Quindi, inserirla in lettore di schede (non in dotazione). Collegare il lettore di schede al computer.
2. Se non si dispone di un lettore di schede, è possibile collegare la videocamera al computer tramite il cavo USB (L). Vedi Fig. 3 e 4.
3. Si aprirà una cartella contenente i video e le foto registrati con Starlyf® Security Cam e che sarà possibile visualizzare, scaricare o cancellare.

Suggerimenti:
a. Se, dopo averla collegata al computer, la videocamera non viene riconosciuta o l'icona del disco rimovibile non viene visualizzata dopo 30 secondi, provare a ricollegarla nuovamente.
b. Consigliamo di copiare o tagliare il file video e di copiarlo sul computer. In questo modo, la riproduzione del file sarà più fluida.

Montaggio della clip inclinabile (I) e della clip di supporto (K)

Clip di supporto (K):
1. Afferrare la videocamera e posizionare la parte posteriore sulla clip di supporto (K) premendola delicatamente per fissarla e assicurandosi che si inserisca nelle fessure della videocamera, che si trovano nella parte posteriore in alto e posteriore in basso. Vedi Fig. 9. Il corretto posizionamento sarà confermato da un "clic".

2. La clip di supporto è dotata di una pinza tramite la quale è possibile fissare la videocamera ai vestiti (vedi Fig. 10) o ad altro. Assicurarsi sempre che abbia una presa perfetta.
Assicurarsi che la videocamera si trovi nella posizione corretta per registrare.

3. Per rimuovere la videocamera dalla clip di supporto (K), rimuoverla premendo le parti superiori della pinza con punta del dito. (Vedi Fig. 18)

Clip inclinabile (I) su superficie orizzontale:
1. Fissare la videocamera alla clip di supporto (K) come spiegato nella sezione precedente.
2. Afferrare la clip di supporto (K), aprire la pinza (vedi Fig. 11) e posizionarla sulla clip inclinabile (I) come mostrato in Fig. 12.
3. La clip inclinabile ha diverse posizioni. Posizionarla sulla superficie orizzontale desiderata e mettere a fuoco la videocamera verso il punto in cui si desidera registrare il video o scattare una foto. Vedi Fig. 13

Clip inclinabile (I) su superficie verticale:

Fissaggio con nastro adesivo:
È possibile fissare la clip inclinabile su una superficie verticale fissandola con il nastro adesivo (J).
1. Rimuovere la protezione da un lato del nastro adesivo (J) e incollarla sul retro della base della clip inclinabile (I). Premere per un fissaggio ottimale. Vedi Fig. 14
2. Afferrare la clip inclinabile (I) e quindi rimuovere la protezione dall'altra parte del nastro adesivo.
3. Fissare la clip inclinabile (I) sulla superficie scelta. Premere per un fissaggio ottimale. Vedi Fig. 15

Fissaggio con viti:
È possibile fissare la clip inclinabile con le viti (M) e i tasselli (N) forniti in dotazione.
1. Praticare sulla parete due fori dal diametro ottimale per inserire i 2 tasselli (N). Assicurarsi della corretta distanza tra i fori.
2. Inserire i tasselli all'interno dei fori.
3. Posizionare la clip inclinabile in corrispondenza dei suoi 2 fori con i tasselli.
4. Fissare con le 2 viti (M).

Dopo aver fissato la clip inclinabile sulla superficie:
5. Fissare la clip di supporto (K) con la videocamera alla clip inclinabile usando la pinza. Vedi Fig. 16.
6. La clip inclinabile ha diverse posizioni. Mettere a fuoco la videocamera verso il punto in cui si desidera registrare il video o scattare una foto. Vedi Fig. 17

10. Funzione reset
Se la videocamera non funziona a causa di un uso improprio o per altri motivi sconosciuti, è necessario resettarla.
Servendosi di un ago, premere il pulsante in corrispondenza del foro di reset (O) posto accanto alla porta di ricarica. Verranno ripristinate le impostazioni di fabbrica e la videocamera tornerà a funzionare di nuovo correttamente.

Specifiche tecniche
- Registrazione 720p HD
- Si attiva al rilevamento di un movimento
- Registrazione in loop
- Autonomia di 45 min
- Supporta una scheda di memoria fino a 32 GB (non fornita in dotazione)
- Batteria agli ioni di litio ricaricabile da 160 mAh

Avvertenza: Il simbolo ® significa che i prodotti in cui questo appare sono registrati dai rispettivi proprietari.

Garanzia di qualità
Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, anormale usura, incidenti o manomissione.

ATTENZIONE
SMALTIMENTO DEI MATERIALI
Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.
Non disfarsi di questo prodotto come se si trattasse di un comune residuo domestico.
Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti.
I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Questo dispositivo presenta un doppio isolamento, pertanto non è necessaria una presa a terra. Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda al valore indicato sulla targhetta dei dati tecnici dell'apparecchio.

Português

Manual de instruções da câmara STARLYF® SECURITY CAM

A utilização da câmara fora do âmbito pessoal e doméstico está sujeita às normas de proteção de dados pessoais em vigor em cada país. O fabricante e os distribuidores não serão responsáveis pela utilização dada pelos utilizadores às gravações realizadas com o produto.

ADVERTÊNCIAS

•Manter fora do alcance das crianças. Isto não é um brinquedo.
•Temperatura de utilização: Não exponha o produto a temperaturas inferiores a 0 ºC nem superiores a 40 ºC.
•Humidade de utilização: A câmara não é resistente à água. Se colocar a câmara no exterior, evite a sua exposição à chuva.
•Mantenha afastado de campos magnéticos fortes e de zonas de tensão elevada.
•Requisitos de limpeza: Não guarde a câmara sem a proteção prévia num ambiente onde a densidade de poeiras seja demasiado elevada, para evitar que estas contaminem a câmara ou as outras peças e afetem a sua vida útil.

Descrição do produto
A.Botão de ligar/gravar e desligar
B.Indicador LED
C.Objetiva da câmara
D.Luzes infravermelhas
E.Microfone
F.Cartão de memória SD 8 GB (não incluído)
G.Compartimento cartão micro SD
H.Conector de carregamento
I.Clipe basculante
J.Fita adesiva
K.Clipe de fixação
L.Cabo USB
M.Parafusos
N.Buchas
O.Orifício de reinício

O conjunto inclui:
1 Starlyf® Security Cam
1 cabo USB
Manual de instruções
1 clipe de fixação
2.Parafusos
2.Buchas
1 clipe basculante

Parabéns pela compra da STARLYF® SECURITY CAM, uma câmara de vídeo pequena e discreta, que lhe permite gravar tudo o que ocorre dentro e fora de sua casa quando você não está.

Antes de utilizar o produto pela primeira vez, leia atentamente as instruções. Guarde estas instruções num lugar acessível para consultas futuras.

1. Características
- Design compacto.
- Compatível com vídeos de formato AVI.
- Gravação de imagens de elevada qualidade, mesmo com pouca luz.
- Resolução de vídeo de 720 p e velocidade de gravação de vídeo com 30 fotogramas por segundo.
- Compatível com cartões micro SD com uma capacidade máxima de 32 GB.
- Bateria de lítio recarregável integrada.

Carregamento da bateria:
A câmara inclui uma bateria de lítio recarregável. Carregue a câmara antes da primeira utilização. O tempo de carregamento será 6 h da primeira vez e 2 h nos seguintes. A bateria pode ser recarregada da seguinte forma:

Indicador da bateria:
1.Ligue a câmara carregando durante 4 s no botão de ligar/gravar e desligar (A). Se o indicador LED (B) se mantiver com uma luz vermelha fixa, então a bateria está carregada. Se começar a piscar em vermelho, isso significa que a bateria está a esgotar-se. Recomendamos que a carregue o mais rápido possível.

Carregamento com o computador:
Conecte o cabo USB (L) à porta de carregamento (H) da câmara (Fig. 3) e conecte a outra extremidade do cabo USB (L) à porta USB do computador (Fig. 4). Enquanto a câmara estiver a carregar, o indicador LED (B) pisca alternadamente em vermelho e azul.
Quando fizer o carregamento com o computador, a câmara NÃO grava em simultâneo.

Carregamento da bateria e gravação em simultâneo:
Para que a câmara carregue e grave em simultâneo, deve SEMPRE ser carregada através de uma tomada elétrica (não incluída). Recomendamos comprar a ficha Starlyf® Security Cam, que vem com um cabo de 180 cm, para poder colocar a câmara no lugar pretendido.

1.Para carregar a câmara numa tomada elétrica e gravar, deve utilizar o clipe basculante (I) e o clipe de fixação (K) para prender bem a câmara (Fig. 5). Siga as instruções de montagem do clipe basculante e do clipe de fixação explicadas mais abaixo.
2.Quando a câmara estiver bem fixada no clipe basculante e no de fixação (ver Fig. 6), conecte o cabo USB (L) à porta de carregamento (H) e a outra extremidade do cabo a uma tomada elétrica (Fig. 7).
3.Enquanto a câmara estiver a ser carregada na tomada elétrica, o indicador LED (B) pisca em vermelho a cada 3 s.
Quando fizer o carregamento na tomada elétrica, a câmara pode carregar e gravar em simultâneo.
4.Quando o carregamento estiver completo, o indicador LED (B) mantém-se iluminado em vermelho.

Nota:
Quando utilizar a câmara para gravar e fotografar, certifique-se de que está na posição correta. Ao olhar para a objetiva de frente, comprove que o botão (A) fica à sua direita e, deste modo, a imagem está direita. Ver Fig. 2

Gravação de vídeo:
A Starlyf ® Security Cam funciona com cartões micro SD (não incluídos). Recomendamos que compre os cartões SD Starlyf® Security Cam.

1.Insira o cartão de memória (F) no compartimento do cartão micro SD (G). Certifique-se de que coloca o cartão completamente vertical na câmara. (Ver a Fig. 8)
2.Carregue no botão de ligar/gravar e desligar (A) durante 4 s. O indicador LED (B) ilumina-se em vermelho e a câmara começa a gravar quando detetar movimento.

A Starlyf® Security Cam grava vídeos em loop automaticamente, deixando espaço livre na memória do cartão. Passado 1 min sem detetar movimento, a câmara permanece ligada, mas sem gravar.

Função noite: A Starlyf® Security Cam grava quando deteta movimento, mesmo na escuridão. As luzes infravermelhas (D) são ativadas sem serem visíveis para as outras pessoas.

Função de fotografia:
1-Quando estiver na função de vídeo (indicador LED vermelho), carregue no botão de ligar/gravar e desligar (A) durante 2 s. O indicador LED ficará azul e a câmara entra na função de fotografia. Tem de carregar rapidamente no botão para tirar uma fotografia.
2-Para voltar à função de vídeo, carregue durante 2 s no botão (A). O indicador LED ilumina-se em vermelho e a câmara começa a gravar vídeo quando detetar movimento.

Descarregar as fotografias e os vídeos:
1. Carregue no cartão com a ponta do dedo, que assim ficará saliente na câmara. Retire o cartão e introduza-o num leitor de cartões (não fornecido). Conecte o leitor de cartões ao computador.
2. Se não dispuser de leitor de cartões, pode conectar a câmara com o cabo USB (L) ao computador. Ver Fig. 3 e 4.
3. Seguidamente abre-se uma pasta e nela poderá ver: gravar ou apagar os vídeos e as fotografias registadas com a Starlyf® Security Cam.

Conselhos:
a. Se, depois de conectada ao computador, a câmara não for identificada ou não aparecer o logótipo de disco extraível em 30 s, volte a ligá-la.
b. Recomendamos copiar ou cortar o ficheiro de vídeo e copiá-lo no computador. Deste modo, a reprodução será mais fluida.

Montagem do clipe basculante (I) e do clipe de fixação (K)

Clipe de fixação (K):
1. Segure na câmara e monte a parte traseira no clipe de fixação (K) pressionando suavemente para a prender. Certifique-se de que está inserida nas ranhuras da câmara localizadas na parte superior traseira e inferior traseira (ver Fig. 9). Saberá que está colocada corretamente quando ouvir um "clique".

2. O clipe de fixação tem uma pinça. Pode fixar a pinça na roupa para prender a câmara (ver a Fig. 10) ou então noutros locais, certificando-se sempre de uma fixação correta.
Assegure-se de que a câmara está na posição correta para gravar.

3. Para retirar a câmara do clipe de fixação (K), remova-a pressionando as partes superiores do clipe com a unha. (Veja a Fig. 18)

Clipe basculante (I) em superfície horizontal:
1. Monte a câmara no clipe de fixação (K), conforme explica a secção anterior.
2. Segure no clipe de fixação (K), abra a pinça (ver fig. 11) e coloque-a no clipe basculante (I), conforme mostra a Fig. 12.
3. O clipe basculante tem várias posições. Deve colocá-lo na superfície horizontal pretendida e focar a câmara para onde quiser gravar o vídeo ou tirar a fotografia. Ver a Fig. 13.

Clipe basculante (I) em superfície horizontal:

Fixação com fita adesiva:
Pode fixar o clipe basculante numa superfície vertical, fixando-a com a fita adesiva (J).
1. Retire o protetor de um lado da fita adesiva (J) e cole na parte traseira da base do clipe basculante (I). Pressione para obter uma fixação correta. Ver a Fig. 14
2. Segure no clipe basculante (I) e a seguir retire o protetor do outro lado da fita adesiva.
3. Prenda o clipe basculante (I) na superfície escolhida. Pressione para obter uma fixação correta. Ver Fig. 15

Fixação com parafusos:
Pode fixar o clipe basculante com os parafusos (M) e buchas (N) fornecidos.
1. Faça dois orifícios na parede com o diâmetro adequado para inserir as duas buchas (N). Comprove a distância correta entre os orifícios.
2. Coloque as buchas nos orifícios.
3. Coloque por cima o clipe basculante, fazendo coincidir os dois orifícios com as buchas.
4. Fixe com os dois parafusos (M).

Quando o clipe basculante estiver fixado na superfície:
5. Prenda o clipe de fixação (K) com a câmara ao clipe basculante através da pinça. Ver Fig. 16.
6. O clipe basculante tem várias posições. Foque a câmara para onde quiser gravar o vídeo ou tirar a fotografia. Ver Fig. 17

10. Função de reinício
Se a câmara não funcionar por causa de uma utilização incorreta ou por outros motivos desconhecidos, vai ser necessário reiniciá-la.
Com a ajuda de uma agulha, pressione o botão que existe no orifício de reinício (O), localizado ao lado da porta de carregamento. Os valores de fábrica são repostos e a câmara volta a funcionar corretamente.

Características técnicas
-Gravação 720 p HD
-Ativação com o movimento
-Gravações em loop
-Autonomia de 45 min
-Admite um cartão de memória até 32 GB (não incluído)
-Bateria de iões de lítio recarregável de 160 mAh

Advertência: O símbolo ® significa que os produtos assinalados com o mesmo estão registados pelos seus proprietários.

Garantia de qualidade:
Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.
Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

ATENÇÃO
COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS
O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.
Não se desfaça deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis.
Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Este aparelho dispõe de isolamento duplo, pelo que não precisa de uma tomada de terra. Certifique-se sempre de que a tensão da rede corresponde ao valor indicado na placa de dados do aparelho.

Nederlands

Gebruikershandleiding van de STARLYF® SECURITY CAM

Op het gebruik van de camera buiten de persoonlijke en huiselijke omgeving is de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens van het land van toepassing. De fabrikant en distributeurs wijzen iedere aansprakelijkheid af voor het gebruik dat de gebruikers maken van de opnames met het product.

WAARSCHUWINGEN

•Bewaar het product buiten het bereik van kinderen. Dit is geen speelgoed.
•Gebruikstemperatuur: Stel het product niet bloot aan temperaturen lager dan 0 °C of hoger dan 40 °C.
•Gebruik en vochtigheid: De camera is niet waterbestendig. Als u hem buiten installeert, vermijd dan plaatsen die aan regenwater zijn blootgesteld.
•Houd de camera uit de buurt van sterke magnetische velden en gebieden met hoogspanning.
•Reinigingsvoorwaarden: Bewaar de camera niet onbeschermd in een stoffige omgeving, , om te voorkomen dat er stof in de camera of in de componenten kan komen, waardoor de levensduur ervan kan worden verkort.

Beschrijving van het product
A.Aan/opname/uit-knop
B.Ledlampje
C.Cameralens
D.Infraroodlichtjes
E.Microfoon
F.SD-geheugenkaart 8 GB (niet meegeleverd)
G.MicroSD-kaartsleuf
H.Oplaadpoort
I. Kantelklem
J.Dubbelzijdige tape
K.Bevestigingsklem
L.USB-kabel
M.Schroeven
N.Pluggen
**O.Resetga